लक्षान्त्र स्वास्त्र स्वस

Додрубчен Джигме Трінлей Озер

Неперевершений шлях для пізнання зразу всього: попередні практики сердечної сутності обширного простору остаточного довершення.

Дзогпа Ченпо Лонгчен Нінгтік Ньондро

Авторство: Додрубчен Джигме Трінлей Озер (1745—1821)

Переклад: Намкай Лхамо

Редактура: Орджен Намдак Тонпа Дордже

Лонгчен Нінгтік Україна м.Київ, вул. Костянтинівська 20 ЄДРПОУ 38778275

https://longchenpa.guru/nendro/

ISBN - 978-1-62540-054-3

© 2022 Лонгчен Нінгтік Україна

Зміст

1	Заклик	9
2	Чотири думки, що відволікають від самсари 2.1 Свободи та переваги людського народження	10 10 15 16
3	Пам'ятування притулку	22
4	Оновлення просвітленого осмисленого наміру	23
5	Очищення Ваджрасаттви	24
6	Подношение Мандалы 6.1 Подношение мандалы Нирманакаи	28 28 28 29
7	Порождение накопления Кусали: Чод	30

8	Гуру Йога 8.1 Визуализация	32 32 34 35 36
	8.5 Благопожелания	37 38
9	Молитвы и благопожелания 9.1 Молитва линии передачи	39 39 41 42 44 46
10	Четыре посвящения 10.1 Посвящение Вазы 10.2 Тайное посвящение 10.3 Посвящение Мудрости 10.4 Символическое посвящение 10.5 Стадия растворения	47 48 49 50 51
11	Заключение 11.1 Молитва коренному учителю	52 52 54 55

ष्ट्र.पट्टी.द्या.टी.या.लुच.यो.टिच.कुं.सीटाय.यी.कुंट्टी.याड्रेच.कुंच.कुंच.कुंच.युंट्टाया शु.लु.यांच्योया.यी.येट्ट्यालट्याक्र्यायाच्या.युंट्टिट्टायच्यायाच्याच्याया.येट्ट्या अ.कुंच्याया.युंट्टिय्य.यट्यू.यीया.यट्या.यीया.येट्ट्यायच्याच्यायाच्याच्याय

Просвітлений із самого початку,
Не зупиняєшся приймати форми,
Щоб приручити кожного у власний спосіб.
Хоч тебе бачать як феномени, що виникли від дива,
Насправді ти є вільний до останньої краплини
Від скандх та почуттів, від елементів й ланцюгів чіплянь.
Хоч ти з'явився у людському тілі,
Насправді ти Будда, і сяєш ти на ділі
Безліччю променів всевідання і щастя.
Не тільки в цім житті, але й назавше
Приймаю в тобі пристань, святе Кх'єнце Озер.
Рясним благословенням сповни мене тепер!

दे.ल.तदेराह्म्बाबारा क्रुबर्स सुँदाक्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र होता मो क्ष्य दि.तसुँ प्वतंत्र त्या पर्दे ब खिनाबा खे. प्रकृतबाया ला

Тут представлена практика Лонгчен Нінгтік Ньондро.

Благословіння мовлення

ОМ А ХУМ

Вогонь, народжений зі складу Рам, випалює язик, І виникає трьохкінечна ваджра як червоний лик. Санскритського голосні і приголосні, мантрою окутані, Взаємозв'язного Походження— Сутності здобутої. Ось зі складів, подібних до перлового намиста, Виходить світло радості і райдуга барвиста, Що здійснює приношення Буддам і Бодхісаттвам, Й завжди вертається назад як вірне клятвам, І тьмяність очища, і здобува оздоблення Благословіння й сидхи ваджрного мовлення.

Мантра голосних

ભાલ્યા ભાલ્યા સાલા સાલા સાલા ભાલા ભાલા ભાલા

A aa I ii У уу Рі ріі Лі ліі Е ee О oo Ам А 7 разів

Мантра приголосних

ર્ચ.થ્.સ્.સ્.શે वि'र्इ'र्'घ'र 5'8'5'5'9 অ'ম'এ'প্রা 4.b. 4.2.2.3.3.

ΚΑ ΚΧΑ ΓΑ ΓΧΑ ΗΑ ЦА ЦХА ДЗА ДЗХА НЬЯ ТРА ТХРА ДРА ДХРА НРА ТА ТХА ДА ДХА НА ΠΑ ΠΧΑ БΑ БΧΑ ΜΑ ЯРАЛАВА ЩА КХА СА ХА КЩА 7 разів

Мантра взаємозалежного виникнення

ОМ ЙЕДХАРМА ХЕТУПРАБХАВА ХЕТУНТЕКХАН ТАТХАГАТО ХАЙОВАДАТ ТЕКХАНЦАЙО НІРОДХА ЕВАМВАДІ МАХАШРАМАНА! СОХА

7 разів

Мантри підсилення заслуг

ૹ૾ૼૹૢૢૢૢૢૢૢૻૣૣૣૻૠૹૢૢૢૢૢૢૢૣૣૣૠ૽૽ૺઌૹૢૢૹૢૣૣૣૠૹૢૢૼૼૺ ૹ૾ૼૹૢૣૣૣૣૣૣૣૣૣૣૣૹૣૹૢૢૢૣૢૢૹ૽ૣૹૹૢૣૹૣૹૹૢૢૼ૾૽ૼૹૢૢૢૢૢૼ

ОМ САМБХАРА САМБХАРА ВИМАНА САРА МАХА ДЗАМБХА ХУМ ОМ МАРА МАРА ВІМАНА КАРА МАХА ДЗАБА ХУМ 7 разів

ૹ૾ૼૡૻૢ૽૽૽ૼઌૹૢ૽ઌ૽૽ૡૢૻૡૢઌ૽ ૹ૾ૢૺ૱ૡૼૡ૽ૺઌૢ૱ૹૢૢ૱ૣૻઌૡૢૢૹ૽ૢૺઌ૽ૺ

ОМ РУЦІ РАМАНІ ПРАВАРДАЄ СОХА ХРИ БАДЗРА ДЗІХА МАНТРА ДХАРА ВАР ДХАНІ ОМ 3 рази

ॵनका की.व्यञ्चका त्यायट्ट चर्चे चा.व्य.वे.वेंच्यायुज्ञ ब्रीक्षेत्र न्यान्य वीत्र का.व्यो त्यान्य की.व्यञ्चका त्यायुक्त् वी.व्य.व्य.वेंच्य वीत्र का.वेंच्य की.व्य.व्य.वेंच्य वीत्र व्यच्चे वित्र वीत्र व

Для благословіння мали перед початком рецитації Їдама рецитуй цю мантру разом з голосними та приголосними та мантрою взаємозалежного виникнення. Також рецитуй це час від часу над їжею.

1 Заклик

यः अखिरो

ЛАМА ЧЕН ЛАМА ЧЕН ЛАМА ЧЕННО Я знаю, вчитель знає, вчитель знає мене!

यदः परुदः ग्रीशः गरुदः पः इगः र्थेशः र्वेशः दश् Повторяй відданно 7 разів

इब्दर्स्येश्वर्वेद्वर्ग्युद्वर्ग्यस्यवेद्वर्श्वर्म्यः स्वाविद्वर्ग्यः स्वाविद्वर्ग्यः स्वाविद्वर्ग्यः स्वाविद्य स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्वाविद्याः स्व स्वाविद्याः स्व

Із квітучого лотоса віри у серці моїм назавжди, Славний лама, притулок єдиний, будь ласка, знайди. Я страждаю від клеш і своєї недоброї карми. Захисти же мене від неблагополучних обставин. Будь прикрасою чакри Блаженства Великого в моїй короні, Дай свідомість й уважність, молю, моїй долі.

- 2 Чотири думки, що відволікають від самсари
- Свободи та переваги людського народження
 Вісім свобод

ઽ૽ૠૼઌઌ૽ૹઌઌ૽૽ૼ ૹૺ૽૽ૡૼૹઌઌ૽૽ૹ૽૽ૢૼ૱ૡ૽ૺઽઽઌૢ૽ઌઌ૽ ૹૺ૽૽ૺઌૹઌઌ૽૽ૢ૽૱ઌ૽ૺઌઌ૽ૺૹૢઌ ઌઽઌઌ૽ૢ૽ઌઌઌ૽૽ૢ૽૱ઌ૽ૺઌઌ૽૽૱૱ૣૺ

Родитися в аду, голодним духом чи твариною, Серед богів вічноживих чи дикою людиною, У світі, куди Будда не прийшов, родитись слабоумним - Я вільних від цих станів восьми неблагоумних, Немає там нагоди вірить в карму Й практикувати Дхарму.

П'ять власних дарів і п'ять дарів оточення

श्चरः सुर-द्वर्चः क्र-द्वरः सुन्यः सुन्यः सुन्यः सुन्यः स्वरः स्वरं व्यव्यक्षः स्वरं स्वरं

Народження людиною, повнота власних органів чуття, В країні серединній, достойний спосіб власного життя, У Вчення тверда віра— це п'ять твоїх дарів. Поява Будди, Дхарми проповідь та існування Вчення, Духовного Святого Друга підтримка і наслідування Вчення— Це п'ять оточення дарів.

Дарами володію, та, загубив їх з власної вини Через обставини неясні, відправився у інші народження й світи.

Всезнаючий Гуру, зверни мої думки до Дхарми. Всезнаючий Владико, на низький путь не дай піти у найми. Ти Вчитель нероздільний, пам'ятай про мене! Трудність здобуття

५ तेसं ५ तग हेत र् त प्यं ५ सं छुस व ।

छेत्र सं इत प्यं देत प्यं ५ सं छुस व ।

यदे त्या हेत र ते प्यं ५ त्या छुस व ।

यदे त्या हेत र ते प्यं ५ त्या छुस व ।

यदे त्या हेत त्या प्यं ५ त्या स्वा हुस व सा

वि प्यं ते हेत प्या प्यं ५ त्या स्व प्या हुस व सा

वि प्यं ते ते हेत प्या प्यं ५ त्या स्व र त्या हुस व सा

वि प्यं ते प्रे त्या हैत स्व र त्या स्व र त्या स्व प्या स्व र त्या स्व र त्य

Якщо не скористаюся своїми перевагами й здобутками— Не зможу я знайти опору для досягнення свободи у майбутньому. Розтративши заслуги всі щасливого народження і благих днів, По смерті я блукатиму в дурних народженнях приземлених світів

Не розрізню чесноти й нечесноти, звучання чисте Дхарми не почую, Духовного я Друга не зустріну, о, як жахливо я усе зруйную! Народження людське— це винятковість. Та, живучи серед людей пітьми, Багато їх погрозою в нечеснотах, і рідко хто за Дхармою живе, як вдень зірки.

Вісім непередбачуваних обставин

Хоч я прибув на найцінніший острів, народження людини, В досягненні свободи хиткий розум не дійде й середини.

Під владою умов і п'яти ядів, що тиснуть перешкодами, Відволікають лінню й неблагою кармою, як раб під кодами, Зі страху Дхарму вчу, вдаю, що практикую, невігластво— Обставин вісім роблять Дхарми практику без сенсу, некрасивою.

Вісім несумісних з Дхармою обставин

Слабке відречення, неусвідомлення твердої віри цінності, Прив'язаність до світу марна, схильність до розпусти і невірності, Неблагочесна насолода та шкідливі дії через край, Відсутність інтересу та порушення обітів і самай, — Це вісім станів розуму, що несумісні з Дхармою, як лід у спеці.

Коли вони приходять — Дхарми практика моя у небезпеці!

2.2 Непостійність життя

पाढ़िस्र सुं से दुं दुं दे उठ तृ न्नु सं सा खेता प्रभारतीय प्रमान स्थान में दुं सुं स्थान स्था

Тепер я сповнений стражданнями й хворобами сповна, Але під владу інших не потрапив я, подібно до раба.

Тому коли я, маючи предосконалий успіх незалежності, Людське життя розтрачу через лінь без цілі із необережності, Коли скарби прийдеться залишити і близьких, рідню, коханих, Коли це випещене тіло переселиться з землі жаданих В пустинне місце для розшматування лисам, стерв'ятникам, собакам, Тоді в бардо вже не залишиться нічого, окрім страху й жаху.

2.3 Закон причини та наслідку безпомилковий र्गे क्षेग प्रश्चित्र अञ्चे प्रविद प्रविद प्रविद ।

Наслідки благочесних і неблагочесних дій Завжди ідуть за мною, як бджолиний рій.

2.4 Недоліки самсари

Страждання у гарячих адах

Якщо вже народжуся я лихим створінням адів, Обезголовлений і зранений я буду на поверхні лави, Розсічений пилою і роздроблений гарячим молотом, Зі страху буду вити, оточений залізним мороком, Пронизаний гарячим списом, зварений у лаві, Спалений полум'ям, пізнаю я весь жах восьми гарячих адів.

Страждання в холодних адах

नतः क्रें देश क्षेत्र स्वाप्त प्रस्ति श्री व्यक्ष्य स्वाप्त प्रस्ति विष्ठ स्वाप्त प्रस्ति विष्ठ स्वाप्त प्रस्ति विष्ठ स्वाप्त प्रस्ति विष्ठ स्वाप्त स

Там, на гірських вершинах, біля обривів льодяних, Посеред місць страшних, де заметіль та білий сніг, Моє преніжне тіло стрічає вітер, що не стих, Його у гнійні язви й рани трансформує гріх. То безперервний плач, стражденний крик людини, Котру в немислимих стражданнях покидають сили. Глибоко дихаю, сціпивши зуби до кісток. Плоть тлі заживо, не даючи піти, хоча до смерті крок. Пізнати відчай весь восьми холодних вдів то урок.

Страждання в проміжних адах

દ્રેત્વલિ કૃષુ શૈતિ घट ભાગન દય શુરાવ કર્યા ત્યા શૈતિ કંવા દું ત્યું આ ભાગ કર્યા શૈતિ ક્યા કૃષ્ટી કે સુષા ચાલદ્વા કૃષ્ટી ક્યા કર્યા સ્વાસિક સ્ટાર્સિક સ્વાસિક સ્ટાર્સિક સ્ટાર્સિ

Стрічками розрізано ступні в Рівнині із Лез, У Лісі Мечів наше тіло шматують ножами, Затягує Яма Вугілля, Болото Трупарні без меж, -Ось Адів Проміжних страждання трапляються з нами.

Страждання в невизначених адах

Дверми, колонами, мотузками та піччю — чим завгодно я стаю, $\ddot{\mathsf{U}}$ мінливого я аду рабство пізнаю. Причиною народження у вісімнадцяти адах $\dot{\mathsf{C}}$ сильний гнів і ненависть моя, це жах.

Страждання у світі голодних духів

यान्यायायचुन्यते कुंत्रे से स्यू भीवा चयः पहुन्यते स्वाकुंत्रि स्वाकुंत्रि स्वान्य स्वाप्य स्

У темряві й безодні, де про комфорт і воду не чули й поготів, Там прети не знаходять питво і їжу впродовж довгих місяців й років. Тіла настільки виснажені в них, що навіть не стоять. Вони страждають від трьох видів забруднень і заклять. Подібне переродження — це жадібності результат.

Страждання у світі тварин

૫૭ૢૺમાં શું. મું ટ્રેન્ ન્કર્માં સાંસાલું કૃષ્ણ માં કૃષા ત્યાં મું ટ્રેન ન્કર્માં સાંસાલું કૃષ્ણ માં કૃષ્ણ માં સાંસાલું કૃષ્ણ માં સાંસાલું સાલું સાંસાલું સ

В постійнім страсі, що тебе хтось з'їсть, утомлені від рабства, Не знаючи, що прийняти, а що відкинути, де знак шаманства, Тварини, зв'язані стражданням нескінченним, суть якого— вперта тупість. Коли я потрапляють в темряву невідання— безвихідь бачу, глухість.

Осмислення власних помилок

Три колісниці

ઌૹ.ઌૣૢઌ.ઌઽૢૺઌ૱.ધ૿ૺ.ૹૹ.ઌૹ૿૿ઌ?ૺ.ઌૢ૾ઌૢ ૢઌ૮.ઌૢૢૡૺૢૢઌૣ૽૱૾ૹ૾ૺ૱ૹ૿ૢૺૺૺૺૺૺૺૺ૾ૢૺૺઌૢૹૢૹૢૹ.ઌૢૺૺૺૺૺૺૺૺ ૹૢઌૺઌૹ.ૡ૿ઌ૱ૹ૽ૺૺઌૹ ૹૢૹ.ઌૹ.ૡ૿ઌૺૹ.ૹ૽૽ઌૢૹ

Хоч я ступив на Дхарми путь, та помилок не зрікся я, між іншим. Хоч увійшов у браму Махаяни, не маю наміру творити благо іншим. Посвячення чотири я отримав, але не практикую всі стадії зародження й завершення. О Вчителю, звільни мене від цього помилкового шляху збезчещення!

Світогляд, медитація та поведінка

Світогляд я не втілив у життя, веду себе як Йогин Мудрості Безумної. Без стійкості та медитації собі я дозволя застигнути в концепціях та грі ума. Хоч поведінка моя помилкова, та про себе не маю думки я осудної. О Вчителю, звільни мене від впертості й високомірності, байдужості і зла!

Відволікання від справжнього життя

ૹઃદ્રવા.વદ્વે.लశઃધિ.શવઃવર્શે.ल.દેં.વાશ્રુળો દ્ર્યા.ત.જેટ.તારત્યુંથ.ધવ.કથ.ટી.ધ્રુંશો વ.કૂર્ય.તાજી.તારત્યુંથ.ધવ.કથ.ટી.ધ્રુંશો વ.તાર્યા.વજી.તારત્યુંથ.તાંત્રુંથો વ.તાર્યા.વજી.તારત્યુંથા.વશ્ચે.વાં

Померти можу завтра, але чіпляюсь за житла й багатства чари. Хоч я немолодий, але позбавлений розчарування й зречення Самсари. Пізнавши краплю Дхарми, я хвастаюсь усім в своїй ученості. О Вчителю, звільни мене же від подібної обмеженості!

Вісім світських клопотів

Хоч небезпекам піддаюсь, та Дхарму я шукаю, Місця для спілкування із людьми паломництвом вважаю. В ретриті я, свідомість — посох, не розмина півкулю ліву. Хвалюся спокоєм, але не вільний я від жадібності й гніву. О Вчителю, від восьми цілей світських мене ти захисти! Зі сну глибокого невігластва мене ти пробуди! Із цього темного самозаточення мене звільни!

3 Пам'ятування притулку

चिट्क्न स्ट्रीट प्रतित्वर प्रतित्वर स्ट्रीय स

У Трьох Дорогоцінностях, в їх сутностях сугатах,

У Трьох Коренях: Гуру, Дева і Дакіні,

В Вітрах, в Каналах, та Сферах, в їх природі Бодхічітті,

У Мудрості Природи Пустоти

природі розуму мого,

У Мудрості Присутньої тут Світлоносності

- природі мовлення мого,

У Мудрості Всепроникаючого Милосердя

– природа тіла мого,

Приймаю я притулок аж до досягнення сутності просвітленої мудрості!

4 Оновлення просвітленого осмисленого наміру

Істоти зачаровані, за ілюзорними процесами, як відблиск місяця в воді, Які блукають безкінечно серед гріхів самсари у омані та пітьмі! Щоб відпочили ви у власнім просторі сам'усвідомлення, Любов безмежну активую вже, і милосердя, й задоволення, І рівність розуму пробудженого, серце Ботхічітти, в самопізнанні!

Три рази

5 Очищення Ваджрасаттви

यर्गार्ट्यःकृताःश्चेतःकृत्रःश्चेतः अः संस्कान्यस्य स्वान्तः स्वानः स्वानः

А! Я у звичній формі, ось на моїй голові У центрі квітки лотоса на місяця дузі Переображається Хум в Гуру, у Ваджрасаттву. І, давши білій сяючій Самбогакаї клятву, В обіймах із дружиною тримає ваджру і дзвінок. Прошу про захист і очищення від неблагих думок! Зізнаюся в гріхах з глибоким покаянням, Не повторю їх знов під страхом смерті й катування! На місяця дузі у центрі твого серця, Склад Хум, оточений мантрою, ніжно в'ється. Із місця заклику й мантри читання в благоденстві, Де, як в раю, злилось подружжя в насолоді та блаженстві, Хмарина там амріти-бодхічітти сходить, Подібно до потоку камфори, всіх водить. Прошу, моє та трьох світів істот Недобре мислення і карму очисти з нечистот. Це — джерело страждань, хвороб і негативу. Злі впливи і затьмарення очисти до краплини!

ОМ БАДЗРА САТО САМАЯ МАНУ ПАЛАЯ
БАДЗРА САТО ТЕНОПА ТІШТО ДРИДХО МЕБХАВА
СУТО КАЙО МЕБХАВА
СУПО КАЙО МЕБХАВА
АНУ РАКТО МЕБХАВА
САРВА СИДДХІ МЕМПРАЯЦА
САРВА КАРМА СУЦАМЕ
ЧІТТАМ ШРИ ЯМ КУРУХУМ
ХА ХА ХА ХА ХО БХАГАВАН
САРВА ТАТХАГАТА
БАДЗРА МА МЕ МУНЦА
БАДЗРІ БХАВА МАХА
САМАЯ САТО А

Захиснику! Через невігластво моє за край Пішов я на порушення моїх самай. Патроне Ламо, будь моїм притулком і щитом! Мандал Владико, Ваджрадхара, царю всіх істот, І Втілення Великого ти Співчуття, В тобі однім Пристанище приймаю я.

દ્દેવ.રે-દ્વાદેવ.તતુ. ૨૯.તહુવ.રે.અ૯અ.ચૈઆ.તર.ચૈરા લિજાજા.યોજી.સે.વે.રેન્ડરે-રે-દ્વાવ્યાતા. ક્રેન્ડસેન્ઝા.ત્રાનું પાત્રાત્વાના ક્રેન્ડને.સે.સેન્ડને.સે.સેન્ડને.

Я нарушал коренные самаи тела, речи и ума и самаи-ветви Во всех этих падениях я открыто раскаиваюсь. Молю, пускай все мои негативные действия, омрачения и нарушения обетов очистятся. Вместе с этими словами, Ваджрасаттва исполненый счастья и улыбки говорит: "Чистое дитя всех Будд, все твои негативные действия, омрачения нарушения обетов и изяны очистились!" Принимая его прощение, он тает в свете и растворяется во мне! Так я становлюсь Ваджрасаттвой, проявляющимся, но пустым по природе, подобно отражению в зеркале. Из слога ХУМ в сердечном центре, и окружающим его четырех слогов, исходят лучи света. Все существа всех миров и всех вселенных сливаются с Ваджрасаттвой и Пяти Семействами, проявляя чистую мандалу, достигают состояния Будды!

พื้'¬เร็ งาร รู้รั้ง Начитывай сколько можешь и медитируй

Через благость и заслуги этого, я могу быстро достичь реализации Ваджрасатвы, и таким образом, каждое существо достигнет Состояния Совершенства тоже.

6 Подношение Мандалы

6.1 Подношение мандалы Нирманакаи

ૹ૾ૼઌૹૢ૾૾ૡૢ૽ૢ૾૾ ૠૼૺઌૹઌ૽ૼઌૡ૽૽ઌ૽૽૱૱૽ૺઌૡઌઌઌ૽ઌ ૡૼઌઌૹઌ૽ૡ૽ૹ૽૽ૹ૾ૢૺૢૢૢઌઌ૱૱ ઌઌઌૹઌ૽૽ૺઌૹ૱ ૹ૾ૼઌઌૢ૾૱૽ૢ૾ૢ૽ૺઌઌ૱૱ ઌ૾૽ૹૢ૱૽ૢૢ૽ૢ૾૾૱ ૹ૾ૼઌૹૢ૱૽ૢૢ૽ૺ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱ ૹ૾ૼઌૹૢ૱૽ૢ૽ૢ૽૱

ОМ А ХУМ

Миллиард вселенных трехтысячекратных миров, Заполненных семью видами драгоценностей И богатствами богов и людей, Подношу вместе со своим телом и владениями! Благодаря этому подношению Да стану я вселенским царем Дхармы!

6.2 Подношение мандалы Самбогакаи

ૡૢૼઌૻ૱ઌ૽૽ૼ૱૱ૢૢૢૢૢૹ૽૽ઌ૽ૺ૽ૼઌ૽ૹ૽૽ૢૼૺઽૠૡ૽ૺૡૺૺઽ ૡૢૼૺઽઌૢૼ૱ૹઌૢૼઽઌૡ૽ૢૹ૽૽ૡૺૺૡઌ ૡ૽ૼૢઌૢૼૹઌૢૼઌ૱ૹ૽ૢ૽ૺઌ૽૽ૡ૽૽ઌ૽૽૱૱ ઌ૽૽ૼઌઌ૽ઌ૽૽ઌ૽૽ઌ૽૽ઌ૽૽૱ઌ૽૽ૺઌ૽૽૱ઌ૽૽૱

Непревосходимая, блаженная, прекрасная земля Будд, Наделенная собранием пяти семейств И пяти превосходных совершенств, А также невообразимые облака чувственных удовольствий — Благодаря этому подношению Да наслажусь я чистой землей Самбогакаи!

6.3 Подношение мандалы Дхармакаи

Все совершенно чистые явления, юное тело сосуда, Украшенное непрерывным милосердием, игрой пустоты — Земля совершенного чистого видения тел и сфер. Благодаря этому подношению Да наслажусь я чистой землей Дхармакаи!

7 Порождение накопления Кусали: Чод

ПХАТ

Отбросив цепляние за любимое тело, повергаю демона богов. Мышление вылетает в пространство через отверстие на макушке.

Повергая демона-владыку смерти, становлюсь Гневной Матерью.

Дигугом в правой руке повергаю демона усталости. Рассекаю череп, повергая демона-составляющих. Левой рукой срываю отсеченную верхнюю часть И помещаю на очаг из человечьих голов — трех кай. Внутри черепа мой труп, заполняющий всю вселенную, Плавится нектаром из слогов А и ХУМ, А затем ощичается, разрастается и преобразуется тремя слогами ОМ А ХУМ!

йॅ.लॅं. Бепитирай

478

यान्निशः ह्यास्य साम्बेद्यं स्याय उद्यालाः स्याय स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वयः स्वायः स्वायः स्वायः स्वयः स्

ПХАТ

Исполняю желения верхних гостей подношения,

Завершаю накопление и обретаю обычные и высшие достижения,

Удовлетворяю нижних гостей самсары и выплачиваю все долги.

В особенности насытив вредоносных и препятствующих духов, Умиротворяю в пространстве болезни, злых духов и припятствия,

Стираю в пыль дурные условия и цепляния за "Я".

В заключение подношения, объекты подношения все полностью

Растворяются в естественнном Великом Совершенстве. А!

डेब'अडुब'यर'प्रविष расслабься в естественном состоянии

8 Гуру Йога

8.1 Визуализация

છો'ઍ'ર્ફે<u>ક</u> र्रेन्स्रुवःस्रुवःस्रुवःस्रुवःद्रुवःस्र **૨૮:ૹ૾ૺઽ**.વાલુ.ઌ૿ૺૺૺૺૹ.ક્..ક્.કેળ.ઌક્ટ્રે૨.જાક त्वताः याद्ययाः याद्ये याद्याः याद्या वित्रभागिष्ठभार्देरास्त्रत्मश्चुवागासुवाववायामरागाञ्चेगायः श्चित्रयःयोष्यःयोषःयर्थः अ.स.चतुःश्चःयः ८८ः <u>રવેત્રુત્ર, જાર્યું સુષ્યાકૃષ્ક કૃષ્ણ પાયું સુક</u> *५ गा-* ४ न स्थान्य स र्थेर्'ाव'र्केश'र्वेश'वाचेर'तर्र्र्स्थ'वार्शेवाः त्वतायाञ्चयाःस्वयाःयाञ्चेत्रःस्वायःस्वरःस्वयः स्त्रमाम्यायम् द्वार्मित्रम्य स्त्रम्य स्त्रम्य स्त्रम्य स **अक्रव**:प्युट:पार्थे**व**:व-द-देश्नेट:प्युव:अर्केग्।यः য়ৢয়৽৸য়৾৽৻ড়ৢ৻য়৽য়ৣ৽৻য়৽৻ঢ়ৣ৽ৼৢ৽য়৻য়ৢয়৽ঢ়য়ৢয়য়৽ तहतः बेर विषायो तें द्युर ग्लें र व पत्रुष्य धु पर्विर र्दिन ख़री दु प्रशास सहिता परि र्ते हिंद **क्कु**ॱवेंद्रप्यृत्रः यूपः देशाय देश स्वार् ঝাববের্ব্র র্ভুমার্মুনার্ম অব্যক্তির প্রেমাব্যবিশঃ याया क्षेंद्र अद्भागात्र अरकेत सेंदी रूट र पुराया अर्थ ह

ОМ А ХУМ

Самовозникшая спонтанная полностью чистая Сфера, Совершенно расположенная Славная Медноцветная Гора; В центре я в виде Ваджрайогини, с одним лицом, двумя руками:

Красная, сияющая, держит дигуг и капалу,

Две ноги в заигрывающей позе, три глаза глядят в пространство.

Над моей головой на лунном и солнечном дисках, поверх распустившегося тысячелепесткового лотоса, Коренной Учитель, воплощение всех объектов прибежища,

В форме Нирманакаи Падмасамбхавы,

В расцвете юности, с легким румянцем,

В парчовом одеянии, халате цвета неба,

Монашеской накидке и царской мантии,

С одним лицом, двумя руками, в игривой царской позе:

В правой руке ваджра, в левой череп с сосудом.

На голове пятилепестковая лотосовая шапка.

Прижимая изгибом левой руки

Высшую супругу блаженства-пустоты,

Сокрытую в виде тризубца,

Восседает в сиянии радужных лучей и сфер света.

В окружении совершенного сплетения пятицветного света

Двадцать пять проявлений, царь и подданые,

Ученые и мастера, держатели ведения Индии и Тибета,

Божества, летящие в пространстве,

Охранители учения и держатели обетов собраны подобно облаку.

Все — великая равность светоносносности и пустоты.

8.2 Семистрочная молитва

हुँ श्रें क्रित्युत्वा विष्ठुत्व विराधक्रमः पञ्च वो सम्र्येट्ये त्यः पञ्च वो सम्र्येट्ये त्यः पञ्च त्युट्य विष्यः वे स्युत्य विषयः यक्षेत्रः स्याप्तयः त्ये सम्योग्यः विट्ये हे स्यास्य त्ये सम्योग्यः विट्ये हे स्यास्य विषयः विषयः विट्ये स्याप्त विषयः स्याप्त स्या

ХУМ

На северо-западной границе священной страны Уддияны, Посреди озера Данакоша, в ложе цветка на стебле лотоса, Ты обрел чудесные высшие достижения, Прославленный как Лотосорожденный, Окружен свитой из множества дакинь и видьядхар. Следуя тебе, я достигну совершенства. Молю приди и благослови!

8.3 Семь ветвей

Совершаю простирания, преобразив свое тело во столько тел, сколько частиц во вселенной. Всевозможные материальные подношения и те, что созданы в уме силой медитации; подношу всю вселенную в одно мгновение. Всю свою неблагую карму, созданную телом, речью и умом очищаю в ясном свете Дхармакаи. Как относительным так и абсолютным, сорадуюсь всем накопленым заслугам и мудрости. Для блага существ с тремя видами способностей прошу вас поворачивать колесо Дхармы трех колесниц. Пока сансара полностью не опустеет и существа не обретут свободу, молю, пожалуйста, оставайтесь среди нас и не входите в паринирвану. Все заслуги и благую карму прошлого, настоящего и будущего посвящаю всем существам, чтобы они стали Буддами.

8.4 Созревание Достижений

Благородный владыка, Непревзойденная Драгоценность,
Ты — славное воплощение милосердия
и благословения всех Будд,
Единственный защитник всех существ,
Тело, богатство, сердце и мышление, подношу тебе без сомнений!

С этого мгновения, пока не обрету пробуждение, В счастье и страдании, в радости и печали, в успехе и неудаче, Всевеликий благородный владыка, помни меня!

8.5 Благопожелания

У меня нет иной опоры кроме тебя. Существа нынешнего времени упадка Тонут в пучине нестерпимых страданий. О, Великий Гуру, защити нас от них! Благословенный, даруй четыре посвящения. Милосердный учитель, усиль реализацию. Могущественный, очисти два омрачения.

8.6 Растворение

Во время когда жизнь моя подойдет к концу с полнотой восприятия Небес Чамары — Славной Медноцветной Горы, чистой земли Нирманакаи нераздельных пустоты и явлений, мое тело Ваджрайогини переходит в сияющий, мерцающий шар света и сливается в нераздельности с Падмасабхавой, и я достигаю состояния Будды. Затем из игры обширной изначальной мудрости, которая являет чудесное проявление блаженства и пустоты, для каждого живого существа в трех мирах пусть предстану я как их Проводник к Освобождению — Джетсун Пема, осуществи это, Молю! Со всей искренностью из глубины моего сердца Это не просто слова или треп: Ниспошли свои благословения из глубин Мудрости своего Ума, Осуществи все мои благопожелания, Молю!

ष्_र्षे.यह्.धी.प्रे.त्रे.

ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

9 Молитвы и благопожелания

9.1 Молитва линии передачи

ण्यान्त्रं देन्द्रिय्या अर्द्धन्य प्राप्त विश्व स्वाप्त स्वित्र स्वाप्त स्वित्र स्वाप्त स्वाप्त स्वित्र स्वाप्त स्वापत स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वापत स्वाप्त स्वाप्त स्वापत स्वापत स्वाप्त स्वापत स्वा

ЭМАХО В бескрайней неделимой чистой земле Изначальный Будда, Дхармакая Самантабхадра, Игра подобная луне в воде, Самбогакая Ваджрасаттва, Совершенство качеств, Нирманакая Прахеваджра, Молю, даруйте благословения и посвящения! Шри Синха, сокровищница абсолютной Дхармы, Манджушримитра, вселенский владыка девяти колесниц, Джнянасутра, великий ученый Вимиламитра, Молю, укажите путь освобождения!

Падмасамбхава, единственное украшение этого мира, Царь, учениники и спутница, величайшие истинные дети сердца,

Лонгчен Рабджам, раскрывающий смысл океана сокровищ ума, Джигме Лингпа, наделенный сокровищами пространства Дакинь,

Молю, даруйте освобождение и всеведение!

द्रेण्यहें द्राके द्रेयं कुण प्रति सु म्यू प्रति विष्ण द्रेण्यहें द्रे के द्रेयं कुण प्रति सु म्यू प्रति विषण द्रेष्ण प्रति मुन्य प्रति प्रति कुण प्रति स्व प्रति प्रति विषण यात्र प्रति म्यू प्रति प्रति प्रति स्व प्रति प्रति

Великий Видьядхара Гьелве Нюгу,
Патрул "Бесстрашный Владыка Дхармы"
Ученый и сиддха, Славный Шенпен Нангва,
Джамьян Вангьял, Коренной Учитель,
Возносим молитву, даруйте высшие и общие сиддхи!
Благословением такой молитвы,
Пусть усмирятся дурные условия
и препятствия к осуществлению Святой Дхармы.
Быстро пройдя путь четырех стадий Видьядхары,
Пусть быстро обретем уровень Четырех Тел!

9.2 Благопожелания этой жизни

म्ब्रित्तु तुस्य भूर-गिन्द् भ्री-नेद प्याम्म्य म्बर्

Из подлинного отречения, отвращения к самсаре, Да положусь я на своего ваджрного учителя, как на свои глаза! Благодаря следованию каждому его слову, Как глубинной практике, С неослабевающим ни на миг усердем, Да передастся мне благословение реализации мудрости!

Всевозможные явления, самсара и нирвана— Изначально чистая земля Акаништха! Где все явления освобождаются в совершенных формах Будд; Все звуки очищаются мантрами;

А все мысли самоосвобождаются в Дхармакае.

Поскольку Великое Совершенство

свободно от усилий принятия и отвержения,

А Сияние Осознавания

запредельно исследованию и переживанию,

Я реализую напрямую реализацию обнаженной природы!

Освободив мысли в сияющее радужное пространство,

Я разовью переживания видения тел и сфер!

Да достигнет игра осознавания своей полноты в мире Самбогакаи!

Совершенно исчерпав мышление в Пробужденное Всеведение,

Да пребудет вечно юное тело сосуда, свободное от рождения и смерти!

9.3 Благопожелания о промежуточном состоянии

मैन'तु'ह्रम्य'तह्नम्'हु'नुर'र्च्यायाच्यःह्रन्'हेश रम्य'त्युयः'न्द्रम्ययाच्यःह्यन्यदे हेश तक्षेत्र'न्द्रम्ययाच्या'न्याह्यस्यदे हेश तक्षेत्र'त्यस्य प्रमान्यम्'ह्यस्य स्थान्यस्य स्य प्रमान्यस्य स्थान्यस्य स्थानस्य स्यानस्य स्थानस्य स्थानस्य

Если не овладею сутью Ати йоги в этой жизни, И грубое тело не освободится в сфере природы, Когда иссякнут условия этой жизни, Да распознаю в миг смерти

светоносность изначальной чистоты Дхармакаи!

Пусть все видения и переживание бардо самоосвободятся в формах Самбогакаи! И совершенствуя путь Трекчо и Тогал, Пусть освобожусь также естественно, как дитя припадает к коленям матери!

9.4 Благопожелания о следующей жизни

В светоносности великой тайны, вершине высшей из колесниц, Не ищут Будду где либо кроме Дхармакаи, Ведь все изначальное проявление освобождено в основе. На высшем из путей, пяти методах освобождения без медитации

Да рожусь я в чистых пяти землях Самбогакаи,
А в особенности во дворце Лотосового Света —
Славное Медноцветной Горе,
Где достославный владыка из Уддияны
В окружении океана видьядхар
Возглавляет пиршество Дхармы великой тайны!
Пусть обрету я рождение как его любимый сын или дочь,
Для того, чтобы безгранично помогать живым существам!

9.5 Молитва об исполнении благопожеланий

Благодаря благословениям океана победоносных Видьядхар И силе истины Дхармадхату, запредельной мышлению, Опираясь на свободы и преимущества, Да реализую я взаимозависимость Завершения, созревания и очищения, чтобы все стали Буддами!

10 Четыре посвящения

10.1 Посвящение Вазы

ૹૢૄૺઌઃઋૢૢ૽ૺૡૻ૽ઌૼૡ૬ૹ૽ૼઌ૽ૹ૿૽૿ઌ૽૽૽૽૱ૢ૽ૺઌૺઌૡ૽ ઌૢૹ૾૽ૹ૽૽ૺૡૼૡૡૼૹ૽૽ઌૺઌૡ૽ૼ૱૽૽ૺૺૹ૽ઌૼ૱ૹ૽ઌ ઌૢૹ૽૽ૺઌૹઽૢઌૹૼૡૢઌ ૡૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌઌૹૼૡ ઌૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌ૽૽ૹ૽ૺૹ૽૽૱ઌૹૼઌૹૺ ઌૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌ૽૽ૹ૽૽ૹ૽૽ૺઌૹઌ૽ૼઌૹ૽ ઌૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌ૽ૼઌઌ૽૽ૼઌ ઌૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌૼઌૹ૽ૼઌ ઌૢૹૹ૽૽ૺઌૹઌૼઌૹ૽ૼઌ ઌૢૹઌ૽૽ૺઌૹઌૼઌૹ૽ૼઌૹઌૼઌૹ૽ૼૹ

Из сверкающего подобного луне слога ОМ на уровне межбровья Гуру струятся лучи света. Входят в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную телом, и омрачения каналов; Приносят благослование ваджрного тела; Даруют посвящение сосуда; Делают меня подходящим сосудом для стадии зарождения; Засевают семя полностью созревшего держателя осознавания;

И даруют мне силу для становления Нирманакаей.

10.2 Тайное посвящение

स्त्रां श्री दें ह्म संप्रदें में तस्त्रमं भूषः च श्रु द्रायः चलम स्त्री स्वर्धित स्वर्येष्य स्वर्येष्य स्वर्धित स्वर्धित स्वर्येष्य स्वर्येष्य स्वर्येष्य स्वर्येष्य स्वर्ये

Из сияющего подобно рубину слога А В горле Гуру струятся лучи света. Входя в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную речью, и омрачения ветров; Приносят благословение ваджрной речи; Даруют тайное посвящение; Делают меня подходящим сосудом для начитывания; Засевают семя бессмертного держателя осознавания; И даруют мне силу для становления Самбогакаей.

10.3 Посвящение Мудрости

क्ष्यां भुतिर्मा तयदर्ष्वन प्यति भूतः ना कुर्त्या प्यवन विषय स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स स्वाप्त स्व स्वाप्त स

Из ХУМ цвета неба в сердце Гуру струятся лучи света. Входя в меня через макушку, они очищают неблагую карму, созданную мышлением, и омрачения сфер; Приносят благословение ваджрной мудрости; Даруют посвящение мудрости; Делают меня подходящим сосудом для практики туммо; Засевают семя держателя осознавания великого жеста мудрости; И даруют мне силу для становления Дхармакаей.

10.4 Символическое посвящение

Из ХУМ в сердечном центре
Подобно метеору вылетает еще один ХУМ
И нераздельно растворяется в моем уме.
Он очищает неблагую карму,
Созданную сознанием основы, и омрачениями природы;
Приносят благословение ваджрного всеведения;
Дарует посвящение слова;
Делает меня подходящим сосудом для практики
Изначально чистого великого совершенства;
Засевает семя спонтанного держателя осознавания;
И дарует мне силу для достижения
окончательного результата — Свабхавикакаи.

क्रि.लॉ. द्रूँ.पह्.वी.री.त्रीच्री.क्रूँ

ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

10.5 Стадия растворения

શ્વીયન્ય.પ્રા-દ્વેશનાત્ર ત્રેક્ષેત્ર ત્રુપ્તે ક્રિયાને ક્ષેયાને ત્રુપ્તે ક્ષેયાને ત્રુપ્તે ક્ષેયાને ક્ષેયાને ત્રુપ્તે ક્ષેયાને ક્યાને ક્ષેયાને ક્

Внезапно из сердца Гуру исходят лучи красного цвета, Я сам Ваджрайогини, они достигают моего сердца, и я становлюсь сферой красного цвета, А затем растворяюсь в сердце Гуру Ринпоче, Сливаясь с ним в единстве одного вкуса.

11 Заключение

11.1 Молитва коренному учителю

Славный милосердный коренной учитель, Пожалуйста, воссядь на лотосовый трон в моем сердце. Прими меня с безграничной добротой и благослови достижениями Твоего просветленного тела, речи и ума.

[૽]૿૽ૹૢૢૢૢૢૢ૱ૺૺ૱ઌ૱ૹૹઌઌ૽ઌૡ૿૽ૺૺૺૺૺૺૺૺૺઌ૽ૺ૽૽ૺ૱ૺ૱ ૱ૹ૬૨ૺઌૢ૽ઌૺઌૠૠૹૢૢૢૣૢૢૢૢઌઌૢ૱ૢૢૢૹૺ૾ઌૢૺઌ ૹૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૺૹઌૢૹ૽ઌઌઌઌૢ૽ઌૺૺ૾ૹ૾૽ૹૢ૾ૺૡૢૺઌ ઌઌ૽ઌૼૺૺૼૺૺૺૺૺૹઌૢૹૺૹઌઌઌઌઌ૽ૺ

Да не возникнет у меня даже на мгновение ложный взгляд На деяния святого Ваджрного Учителя. Благодаря чистой преданности, — Восприятия каждого его действия как учения, — Да войдут высшие благословения Учителя в мой Ум.

ૹ૾ૢૺ૾૽ઌૹઌ૽૿ૺઌ૿ઌઌઌૢ૿૱ઌૺઌ ૡૹઌૹ૽૽ૺઌૢૺૺઌૹૢૺ૽ઌૹઌઌ૽ૺઌૡ૽ઌૹ૽ૢૢૼઌૹઌ ૹઌઌૹઌ૽૽ૺઌૹૢૺ૽ઌ૱ઌૹઌઌૹ૽ૺઌૹઌૢૺૺ

Да не буду я разделен во всех рождениях со святым Учителем. И, насладившись величием Дхармы, Полностью завершу все пути Просветления, Достигну быстро состояния Ваджрахары Великого Пробуждения!

11.2 Посвящение заслуг

५ मो 'च 'वर्द 'धेर्घ 'क्षे 'कें 'गुर्वा नर्भेन् द्रसम् प्ये क्षेत्र के वार्ष हिंग्स किन्। नर्भेर्'द्रसम्'ये भेर्यायमः मुर्'नर्दि। द्यायःश्लग्वेषःर्वेचःयरःर्वेग वर्चे गुद्दन्ने न हे स्ट्रेन वेन्यन *चर्मा ५८ चे ५ त्य चुरा ५ भवे वाचे ५ सा ५ म* च**बर्घे है चलेत दे तद्**दे अप्ता गुत्र'णुर'गुत्र'त्रश'चबरचॅर'रेषा'णुर'ठेष तहस्र न्यय न्यतः र्वेशः हे खूर सञ्जे द्या न्या गुर्व-तृ-चबर्चे-दे:परदे:चलेद-हे। *रे*'नग'ग्राब'ग्री'हेब'खु'चनग'र्क्क्षेच'उँना <u> नर्के.च.बोट.ज.अकूबो.धे.चर्केबोल.न.ड्री</u> न्द्रमा मी द्रमी न्वते झ न त्वदी गुद्रा गुरा नवर्भे र्श्वेर्यं र्श्वेर राय राष्ट्र राय राय है।

Благодаря этой добродетели пусть все существа Завершат накопления заслуг и мудрости, Достижение двух высших тел! Благодаря всей добродетели, какая только есть у существ, И их благим деянием в прошлом, будущем и настоящем, Пусть все они достигнут совершенства — Реализации Самантабхадры!

11.3 Особые благопожелания

वन्द्रः क्षुत्रः प्रते क्षुतः प्रत्यः क्षुत्रः वित्रः प्रत्ये व क्ष्यः त्रित्रः त्रितः त्र्यः त्रितः त्र्यः त्र्यः व क्ष्यः प्रते त्रितः त्र्यः त्रः व्यव्यः वित्रः प्रतः त्र्यः क्ष्यः प्रत्यः त्रः व्यव्यः त्रः व्यव्यः वित्रः व क्ष्यः प्रते त्रः व्यव्यः वित्रः व्यव्यः वित्रः वित्रः व्यव्यः वित्रः वित्रः व्यव्यः वित्रः व्यव्यः वित्रः वित्रः

Во всех жизнях, где бы я не родился,
Пусть обрету семь качеств высшего состояния.
Сразу после рождения, повстречав Учение,
Пусть получу свободу осуществлять его подлинно.
Тогда, радуя святого Гуру,
Пусть я стану практиковать Учение день и ночь.
Постигнув Учение, а затем исполнив его сущностный смысл,
Пусть я пересеку океан существования в этой жизни,
Тщательно обясняя святую Дхарму в миру.
Пусть я никогда не устану работать на благо других.
Благодаря великому потоку безграничного
и беспристрастного блага для других,
Пусть все, как один, обретут Просветление!

ળત્રવત્તા મૈચ જ્યાર ક્રેય ક્રિયા સુર્યા ક્રિયા ક્રિયા ક્રેયા ક્રિયા ક્ર્યા ક્રિયા ક્ર્યા ક્રિયા ક્ર્યા ક્રિયા ક્ર ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રાયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિયા ક્રિય

Это собрание предварительных практик Сердечной Сущности Обширного Пространства Великого Совершенства было записано тантрическим йогином Джигме Тринле Озером, вскормленным добротой святых учителей: Ригдзином Джигме Лингпа и достигшим твердости в самае. Благодаря накопленным этим заслугам да будут ученики видеть в учителе самого Будду и в результате этого да узрят они собственный лик самоосознавания, Самантабхадру, для того, чтобы нести нескончаемое благо океану существ.

Комментарии на Нёндро

- Патрул Ринпоче.
 Слова моего Всеблагого Учителя.
- 2 Патрул Ринпоче. Краткое руководство по стадиям визуализации в практике Лонгчен Ньингтик Нёндро.
- 3 Дхонгсар Кхьенце Ринпоче. Не счастья ради. Руководство по так называемым предварительным практикам тибетского буддизма.
- 4 Джигме Лингпа. Лестница в Аканишту.
- 5 Джамьнг Кьенце Вангпо. Освещение Великолепного Пути к Всеведению.

Обращение с буддийской литературой

Дхарма — чудодейственное лекарство, помогающее вам самим и всем живым существам избавится от страданий. Ко всякой книге содержащей учение Будды (а даже одно слово Дхармы или имя Будды делают ее таковой), следует относится уважительно, на каком бы языке она не была написана. Избегайте класть книгу на пол или стул, не переступайте через книгу и не ставьте на нее какие либо предметы — даже изображения Будды или божеств. Храните книги Дхармы на алтаре или в другом почетном, чистом и предпочтительно высоком месте. Не выбрасывайте, подобну мусору, старые или неиспользуемые книги содержашие Учение Будды. Если возникла такая необходимость, лучше сожгите их — предание огню считается уважительным способом избавится от пришедшего в негодность религиозного текста. Таким же образом рекомендуется с почтением относится и к писаниям других духовных традиций.